



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and its partner
CISQ/IMQ-CSQ
hereby certify that the organization

DL RADIATORS SPA

Statale 54 n. 21 - 33040 MOIMACCO (UD) Italy

for the following field of activities

Design, manufacture, sales and service of radiator heaters

has implemented and maintains a

Environmental Management System

which fulfills the requirements of the following standard

ISO 14001

Issued on: 2003 - 12 - 18

Registration Number: IT - 35244



Fabio Roversi
President of IQNet



Gianrenzo Prati
President of CISQ

IQNet partners*:

AENOR Spain AFAQ France AIB-Vincotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CISQ Italy CQC China
CQM China CQS Czech Republic DQS Germany DS Denmark ELOT Greece FCAB Brazil FONDONORMA Venezuela
HKQAA Hong Kong ICONTEC Colombia IMNC Mexico IRAM Argentina JQA Japan KEMA Netherlands KFO Korea MSZT
Hungary Nemko Certification Norway NSAI Ireland OQS Austria PCBC Poland PSB Certification Singapore QMI Canada
SAI Global Australia SFS Finland SII Israel SIQ Slovenia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia
IQNet is represented in the USA by the following partners: AFAQ, AIB-Vincotte International, CISQ, DQS, KEMA, NSAI, QMI and SAI Global
*The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and its partner
CISQ/IMQ-CSQ
hereby certify that the organization

DE LONGHI SPA

DL RADIATORS SPA : STATALE 54 N. 21 - 33040 MOIMACCO (UD) Italy

DL RADIATORS SPA: VIA SEITZ 47 - 31100 TREVISO (TV) Italy

DE LONGHI SPA: VIA SEITZ 47 - 31100 TREVISO (TV) Italy

for the following field of activities

Design, manufacturing, sales and service of radiator heaters

Refer to quality manual for details of applications to ISO 9001:2000 requirements
has implemented and maintains a

Quality Management System

which fulfills the requirements of the following standard

ISO 9001:2000

Issued on: 2003 - 04 - 15

IT - 19931

Registration Number:



Fabio Roversi
President of IQNet



Gianrenzo Prati
President of CISQ

IQNet partners*:

AENOR Spain AFAQ France AIB-Vincotte International Belgium APCER Portugal CISQ Italy CQC China
CQM China CQS Czech Republic DQS Germany DS Denmark ELOT Greece FCAB Brazil FONDONORMA Venezuela
HKQAA Hong Kong ICONTEC Colombia IRAM Argentina JQA Japan KEMA Netherlands KFO Korea MSZT Hungary
Nemko Certification Norway NSAI Ireland OQS Austria PCBC Poland PSB Certification Singapore QMI Canada
SAI Global Australia SFS Finland SII Israel SIQ Slovenia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia
IQNet is represented in the USA by the following partners: AFAQ, AIB-Vincotte International, CISQ, DQS, KEMA, NSAI, QMI and SAI Global
*The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com



CENTRALNY OŚRODEK BADAWCZO-ROZWOJOWY
TECHNIKI INSTALACYJNEJ INSTAL

ZAKŁAD CERTYFIKACJI I NORMALIZACJI

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

Nr Z / 004 / 04



AC 047

Nazwa i adres posiadacza certyfikatu: **De'Longhi Clima Polska Sp. z o.o.**
ul. Dzierżonowska 4, 01-985 Warszawa

Nazwa i adres producenta: **DL Radiators S.p.A. Via Lodovico Seitz, 47**
31100 Treviso, Włochy

Nazwa wyrobu: **Grzejnik stalowy płytowy De'Longhi i Radel**
z podłączeniem bocznym i z podłączeniem dolnym

Typ (odmiany): **10; 11 K; 21 K; 22 K; 33 K;**
10 V; 11 KV; 21 KV; 22 KV; 33 KV

Podstawowe parametry: **dopuszczalne ciśnienie robocze 1,0 MPa, t_{max} 110°C**

Symbol SWW **0656-321** PKWiU: **28.22.11 - 50.10**

Wyrób spełnia wymagania zawarte w: **PN-EN 442-1:1999**
Grzejniki - Wymagania i warunki techniczne
PN-EN 442-2:1999
Grzejniki - Moc cieplna i metody badań
PN-EN 442-3:2001
Grzejniki - Ocena zgodności

Zgodnie ze sprawozdaniem z badań wykonanych przez: **POLITECNICO DI MILANO-DIPARTIMENTO ENERGETICA**
Laboratorio Misure Ricerche Termotecniche M.R.T.
Piazza Leonardo da Vinci, 32 I - 20133 Milano

Numer i data sprawozdania: **ENE/MRT.RES.00008a_2 z 04.10.2000**
ENE/MRT.RES.00008b_2 z 04.10.2000
ENE/MRT.RES.00008c z 11.04.2000
ENE/MRT.RES.00008d z 12.04.2000
ENE/MRT.RES.00008e z 12.04.2000

Okres ważności certyfikatu: od: **29 marca 2004 r.** do: **28 marca 2007 r.**

Prawo do używania certyfikatu dotyczy wyłącznie egzemplarzy wyrobu posiadających identyczne właściwości (parametry) jak przedstawiony do badań wzór (wzory) i odpowiadających wymaganiom określonym powyżej.

KIEROWNIK
ZAKŁADU CERTYFIKACJI
I NORMALIZACJI

Anna Biela



DYREKTOR
COBRTI INSTAL

Olgierd Romanowski

Warszawa, dnia 29 marca 2004 r.
Zakład Certyfikacji i Normalizacji COBRTI INSTAL, 02-656 Warszawa, ul. Ksawerów 21